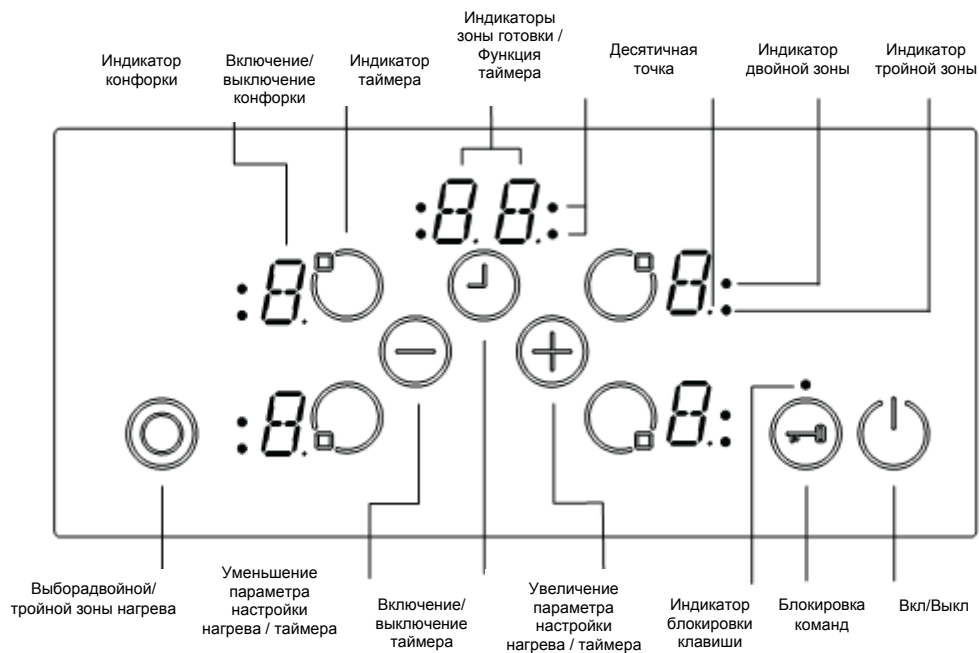


## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

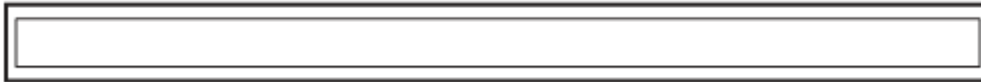
Управление прибором осуществляется прикосновением пальца на кнопки и включение функций подтверждается соответствующими индикаторами и звуковыми сигналами.




### Включение и выключение прибора

Режим ожидания	Режим S	Питающие провода подведены к панели управления варочной панели и все индикаторы конфорки выключены или индикатор остаточного тепла находится в активном состоянии.
Рабочий режим	Режим B	По крайней мере один индикатор конфорки отображает параметр настройки мощности нагрева от «0» до «9».
Режим блокировки	Режим VR	Панель управления варочной панели заблокирована.

*Описание режимов работы*





### **Включение и выключение прибора**

Если прибор находится в *Режиме ожидания*, установите его в *Рабочий режим*, нажав на кнопку *Вкл/Выкл*  и удерживая ее в нажатом состоянии минимум 1 секунду. При успешном включении прибора издается зуммерный сигнал.

На индикаторах всех конфорок появится «0» и мигают все *Десятичные точки* соответствующих конфорок (1 секунда - Вкл, 1 секунда - Выкл).




Если в течение 10 секунд не будет предпринято никаких действий, индикаторы всех конфорок выключатся.

Если индикаторы находятся в выключенном состоянии, конфорка установится в *Режим ожидания*.



Если прикоснуться к кнопке  в течение более 2 секунд (в *Рабочем режиме*), прибор выключится и снова установится в *Режим «S» (Режим ожидания)*. Прибор можно выключить, нажав на кнопку  в любое время, даже если другие кнопки одновременно находятся в нажатом состоянии.

Если после выключения конфорки имеется остаточное тепло, это будет отображено на соответствующем *Индикаторе конфорки* настройки мощности нагрева.

### **Выбор конфорок (зона нагрева)**

Если выбрана одна конфорка при помощи соответствующей *Кнопки включения/выключения конфорки*  мигает *Десятичная точка* соответствующего *Индикатора конфорки*. Для выбранной зоны нагрева вы можете установить уровень мощности нагрева от 1 до 9, касаясь кнопок *Настройки уровня нагрева*  или .

Кнопки должны удерживаться в нажатом состоянии в течение 3 секунд, в противном случае выбор зоны нагрева удаляется и исчезает точка настройки мощности нагрева (*Десятичная точка*). Если в течение 10 секунд не будет выполнено никаких действий, зона нагрева переключится обратно в *Режим S (Режим ожидания)*.



Настройку мощности нагрева можно всегда изменять в пределах уровня нагрева от 1 до 9, прикасаясь к кнопкам  или .

Каждое прикосновение к кнопке или каждое изменение индикатора сопровождается изданием зуммерного сигнала.



## **Включение двойной и тройной зоны нагрева (имеется только в некоторых моделях)**



### Включение двойной зоны нагрева


Активация двойной зоны производится после выбора нужной конфорки путем приведения в действия кнопки . Это подтверждается зуммерным сигналом. В это время соответствующий *Индикатор двойной зоны* постоянно мигает. При повторном прикосновении к кнопке , статус двойной зоны переключается: он переключается с включенной двойной зоны на выключенную двойную зону и обратно.

Расширенную зону можно активировать (включить) только после настройки уровня нагрева от 1 до 9 в основной зоне конфорки.

### Включение тройных зон

Двойную или тройную зону можно включать, только если основная зона конфорки установлена на уровне нагрева от 1 до 9, выбрана конфорка и горит точка.


При нажатии на кнопку  издается зуммерный сигнал и *Индикатор двойной зоны* мигает постоянно. При повторном нажатии на кнопку  издается другой звуковой сигнал и включается тройная зона. Загорится *Индикатор тройной зоны* и включится тройная зона нагрева.

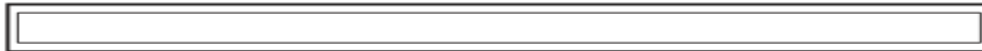
После еще одного прикосновения к кнопке , тройная зона нагрева конфорки будет снова выключена. Каждая операция приводит к последовательному изменению статуса двойной/тройной зоны (двойная зона включена, тройная зона выключена, все расширенные зоны выключены, двойная зона включена, тройная зона включена, двойная зона включена и т.д.).

## **Настройка уровня готовки с помощью или без функции быстрого нагрева**

Все конфорки оснащены функцией быстрого нагрева.

Если функция быстрого нагрева активна, конфорка будет работать на максимальной мощности в течение времени быстрого нагрева, который зависит от выбранного уровня настройки нагрева. Он отображается на индикаторе конфорки мигающим символом «А», чередующимся с величиной настройки нагрева (например, 0,5 секунд «А» и 0,5 секунд «9»). По окончании заданного времени быстрого нагрева на индикаторе будет высвечиваться уровень настройки нагрева.

Если функция быстрого нагрева будет использоваться для одной конфорки, уровень нагрева конфорки «9» должен управляться нажатием на кнопку , начиная с уровня «0». После настройки мощности нагрева начнет чередоваться отображение символов «9» и «А». Это означает, что теперь активны значение уровня настройки «9» и функция быстрого нагрева.



Функцию быстрого нагрева можно отключить, нажатием на кнопку  $\ominus$ , пока не появится уровень настройки нагрева «0».

Если будет использоваться функция быстрого нагрева, она должна быть активирована путем повторного приведения в действие  $\oplus$ , если настройка нагрева установлена (задана) на уровне «9». На индикаторе нагрева мигает символ «A/9».

### **Выключение отдельных конфорок**

Выборочное выключение конфорок можно осуществить 3 различными способами:

- Одновременным прикосновением к кнопкам  $\oplus$  или  $\ominus$ .
- Уменьшением уровня настройки нагрева до «0» прикосновением к кнопке  $\ominus$ .
- Использованием функции выключения соответствующей конфорки с помощью таймера.

#### Одновременное прикосновение к кнопкам $\oplus$ или $\ominus$

С помощью *Кнопки включения/выключения конфорки*  $\square$  следует выбрать нужную конфорку, на *Индикаторе конфорки* появится *Десятичная точка*. Для выключения конфорки следует одновременно прикоснуться к кнопкам  $\oplus$  или  $\ominus$ . Издается зуммерный сигнал и на индикаторе настройки нагрева появится «0».

Если таймер активирован для выбранной конфорки, на индикаторе конфорки появляется «0», а также соответствующий таймер Функции таймера индикатора зоны готовки и Индикатор таймера выключены.

Если имеется остаточное тепло для данной конфорки, об этом известит символ «Н» на соответствующем индикаторе настройки конфорки.

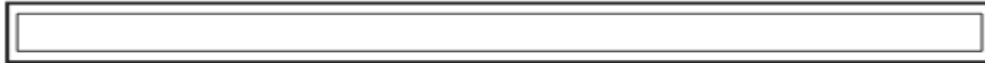
#### Уменьшение уровня настройки нагрева до «0» прикосновением к кнопке $\ominus$

Конфорку можно также выключить, уменьшив уровень настройки нагрева до «0».

При отображении «0» на *Индикаторе конфорки*, *Десятичная точка* соответствующей конфорки также будет выключена.

При выключении активной конфорки отображается не только «0» на *Индикаторе конфорки*, но и *Индикатор зоны готовки* соответствующего таймера и *Индикатор таймера* выключен.

Если после выключения конфорки имеется остаточное тепло, об этом известит символ «Н» на соответствующем Индикаторе настройки мощности нагрева.



### Использование функции выключения соответствующей конфорки с помощью таймера (имеется только в некоторых моделях)

После того, как оставшееся время таймера достигнет 0 минут, таймер отключит соответствующую конфорку, отображая «0» на *Индикаторе конфорки* и погаснет *Индикатор таймера*. На *Индикаторе таймера* отобразится «00». Исчезает *Индикатор Зоны готовки* соответствующего таймера.

Если назначенный *Индикатор выбора двойной/тройной зоны* активный, то он тоже исчезнет.


Кроме того, по истечении заданного времени будет подан зуммерный сигнал. После подтверждения истечения времени таймера, для выключения зуммерного сигнала достаточно прикоснуться к любой кнопке.


### **Функция таймера (имеется только в некоторых моделях)**


Таймер обеспечивает выполнение следующих функций:


Панель управления может одновременно управлять максимум 4 назначенными (запрограммированными) таймерами конфорок и 1 таймером обратного отсчета (который не назначается ни на какую конфорку).

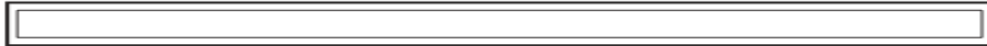
Все таймеры можно использовать в *Режиме В (рабочем режиме)*. Таймер конфорки может назначать только для включенной конфорки, работающей на уровне нагрева от 1 до 9. Таймер обратного отсчета является независимым от конфорок.

Для того, чтобы использовать обе функции, функция таймера должна быть активирована кнопкой *Включения/выключения таймера* .




Один раз прикоснитесь к кнопке , панель управления предложит для назначения таймер обратного отсчета (не мигает *Индикатор зоны готовки*, все конфорки включены или включены).

Прикоснитесь повторно к кнопке , панель управления предложит для назначения таймер на один из активированных конфорок мигающим *Индикатором зоны готовки*. Теперь рекомендованный для назначения таймер сигнализируется.

Прикоснитесь еще раз к кнопке , панель управления перейдет по часовой стрелке к следующей активной конфорке, выделенной для таймера. И так далее...



### Таймер обратного отсчета

Таймер обратного отсчета может управляться прикосновением к кнопке , поэтому не имеет значения активирована ли конфорка или нет. Появление '00' на индикаторе указывает на то, что таймер активный и точка в правом *Индикаторе таймера* указывает на то, что, кнопки  и  теперь связаны для настройки значения таймера.

Таймер обратного отсчета выбирается, когда *Индикаторы зоны готовки* постоянно включены или выключены (не мигает никакой *Индикатор зоны готовки*).

Установите нужное время таймера с помощью кнопок  и .


После успешной установки времени таймера обратного отсчета, начинается обратный отсчет времени.


Таймер обратного отсчета не останавливается выключением прибора или активацией функции блокировки команд, он будет продолжать отсчитывать минуты, пока не отключится индикация.



После достижения значения «00» на индикаторе таймера, подается зуммерный сигнал, свидетельствующий об истечении времени. Для того, чтобы остановить зуммерный сигнал вы должны подтвердить «истечение времени» прикосновением к любой кнопке.

### Таймер конфорки


Таймеры конфорок можно задавать только для включенных конфорок (уровень мощности нагрева конфорок должен быть установлен в пределах от 1 до 9).

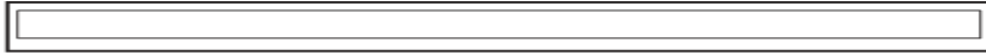
После повторного прикосновения к кнопке , таймер назначается на активированную конфорку. Рекомендованный для назначения таймер указывается мигающим соответствующим *Индикатором зоны готовки*.

После активации первого таймера конфорки, снова прикоснитесь к кнопке , панель управления рекомендует следующую активную конфорку, назначенную на таймер по часовой стрелке. Рекомендованный для назначения таймер указывается мигающим *Индикатором зоны готовки*.

Значение таймера для конфорки может задавать прикосновением к кнопкам  и .


Работающий таймер первой заданной конфорки указывается постоянно мигающим *Индикатором зоны готовки*.


С помощью каждого последующего прикосновения к кнопке  можно назначить таймеры для остальных активных конфорок.






Через 10 секунд после последней операции на индикаторе таймера появится отображение времени, которое истечет первым.

Назначенный таймер все время указывается мигающим *Индикатором зоны готовки*. Количество работающих таймеров вы можете определить по количеству постоянно включенных *Индикаторов зоны готовки*.

Переключая кнопку , вы можете отобразить значения таймера для таймера конфорки и таймера обратного отсчета. Назначение таймера всегда указывается мигающим *Индикатором зоны готовки*. Если *Индикатор зоны готовки* не мигает, на 2-значном *Индикаторе таймера* отображается время таймера обратного отсчета.

Все таймеры конфорок можно отменять путем переключения прибора в *Режим S (режим ожидания)* с помощью кнопки . Таймер обратного отсчета не может отменяться, он продолжает функционировать до тех пор пока не истечет время.

Для отмены таймера в рабочем режиме, вам сначала следует выбрать таймер, переключая кнопку Включения/выключения таймера до тех пор, пока он не будет отображен на дисплее. Значение настройки можно отменить 2 различными способами:


- Уменьшите время, прикасаясь к кнопке  до тех пор, пока на *Индикаторе таймера* не появится «00».
- Одновременно прикоснитесь к кнопкам  и  на 0,5 секунд, пока на *Индикаторе таймера* не появится «00».

После того, как таймер конфорки достигнет «00», уровень назначенной конфорки будет установлен (задан) на «0».

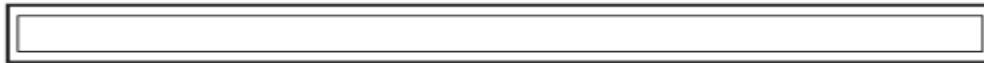
Истечение времени таймера обратного отсчета или таймера конфорки, указывается изданием зуммерного сигнала. Для отмены сигнала достаточно прикоснуться к любой кнопке.



### **Блокировка команд**


Функция блокировки команд предназначена для блокировки и установки прибора в режим экономии во время работы. Изменения на сенсорном управлении, как например увеличение параметров настройки нагрева и другие, не являются возможными. Возможным является только выключение прибора.

Функция блокировки команд активируется, если кнопка *Блокировки команд*  находится в нажатом состоянии в течение не менее 2 секунд. Об этой операции вас известит зуммерный сигнал. После успешной операции в течение более 2 секунд, мигает *Индикатор блокировки команд* и конфорка блокируется.

Блокировку команд конфорки можно выполнить только в *Рабочем режиме (Режим В)*.







Если конфорка заблокирована, можно управлять только кнопкой , все остальные кнопки блокируются. Если имеются какие-либо другие кнопки, работающие в заблокированном состоянии, издается зуммерный сигнал и мигает *Индикатор блокировки команд*, указывая на активированную функцию блокировку команд. Возможным является только выключение кнопки . Но, если вы отключите прибор, вы не сможете перезапустить его снова без разблокировки (снятия блокировки).

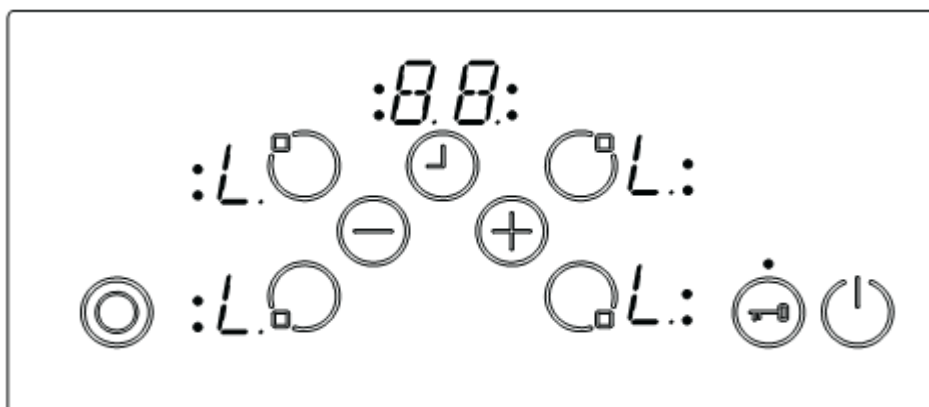
После прикосновения к кнопке  в течение 2 секунд исчезает *Индикатор блокировки команд*. Теперь панель управления варочной панели разблокирована и ею можно управлять в обычном порядке.

### Блокировка / защита от детей

Функция блокировки/защиты от детей предусмотрена для блокировки прибора, усложненной многоступенчатым процессом.

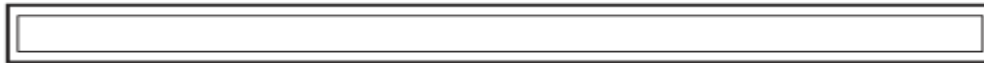
Функция блокировки/защиты от детей и разблокировки доступны только в *режиме S (режиме ожидания)*.





В первую очередь следует нажимать на кнопку  до тех пор, пока не будет подан короткий звуковой сигнала зуммера, затем следует одновременно нажимать на кнопки  и  в течение не менее 0,5 секунд, но не более 1 секунды. После этого прибор можно заблокировать прикосновением к кнопке . В подтверждение чего на 4 индикаторах конфорок высвечивается символ «L».

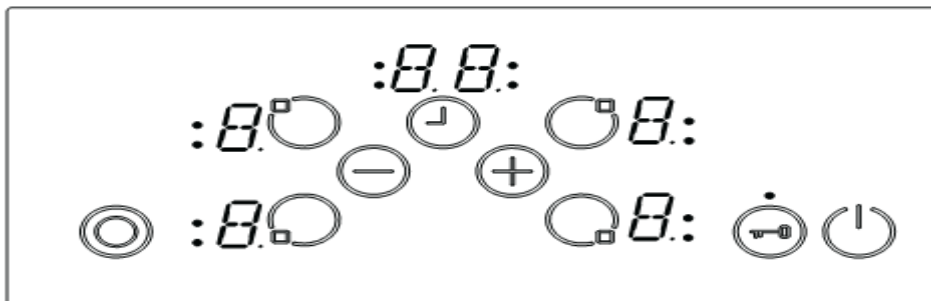


В случае, если все еще работает таймер обратного отсчета, он продолжит свою работу пока не достигнет значения «00» и таймер не издаст короткий звуковой сигнал. После подтверждения окончания отсчета времени таймера прибор полностью заблокируется. Ни одной кнопкой не можно пользоваться, пока прибор будет находиться в заблокированном состоянии.






Отключение функции блокировки от детей может осуществляться таким же способом, как и ее включение. После нажатия и удерживания в нажатом состоянии кнопки  до тех пор, пока не будет издан короткий звуковой сигнал, одновременно нажимайте на кнопки  и  в течение 0,5 секунд. После этого прибор можно заблокировать, прикасаясь к кнопке . В качестве подтверждения успешной разблокировки, символ «L» на индикаторах сразу же исчезнет.





#### **Функция Stop & Go (переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла) (имеется только в некоторых моделях)**

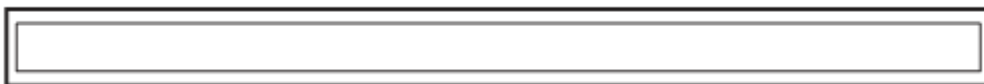
Функция переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла может использоваться только в качестве альтернативы функции Блокировки команд. Одновременное использование обеих функций не представляется возможным.

Функция переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла активируется нажатием на кнопку  в течение 1 секунды. После этого прибор оповестит об активации функции двумя короткими звуковыми сигналами.

Функция переключения активна и все включенные конфорки будут снижены до значения настройки мощности нагрева «1» в течение 1 минуты, затем в течение оставшихся 9 минут на индикаторе отображается лампа, свидетельствующая о работе, с горизонтальной линейкой от низа до верха. После этого все мощности нагрева всех конфорок уменьшаются до значения настройки нагрева «0» в течение оставшегося времени. Для всех неактивных настроек нагрева на индикаторе отображается «0» или остаточное тепло «H».

Конфорка полностью выключается через 10 минут или после быстрого прикосновения к кнопке .


Если конфорка выключается с помощью кнопки , конфорка находится в режиме S (режиме ожидания) и функция переключения удаляется. При повторном включении конфорки, функция переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла отсутствует.







Если таймер используется в качестве таймера обратного отсчета, обратный отсчет времени будет продолжаться во время работы функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла.

Если таймер используется с функцией выключения назначенной конфорки, таймер останавливает обратный отсчет времени во время работы функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла. После отключения функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла таймер возобновит свою работу.

Если функция быстрого нагрева или конфорка активны, истекшее время функции быстрого нагрева сохраняется и после отключения функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла, истекает оставшееся время быстрого нагрева (имеется в виду, что время быстрого нагрева не продолжается во время функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла).

Для отключения функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла следует нажать на кнопку  в течение 1 секунды. Прибор известит об отключении функции коротким звуковым сигналом.

После этого отпустите кнопку  и приведите в действие любую кнопку в течение 10 секунд (кроме  и ), затем снова будут активированы условия работы, активные до использования функции переключения на низкотемпературный режим поддержания тепла. Все конфорки с уменьшенной мощностью нагрева продолжают работу с последним выбранным параметром настройки нагрева. Если другая кнопка или кнопка  не активируются в течение 10 секунд, конфорка выключается.

## ФУНКЦИИ ЗАЩИТЫ СЕНСОРНОГО УПРАВЛЕНИЯ

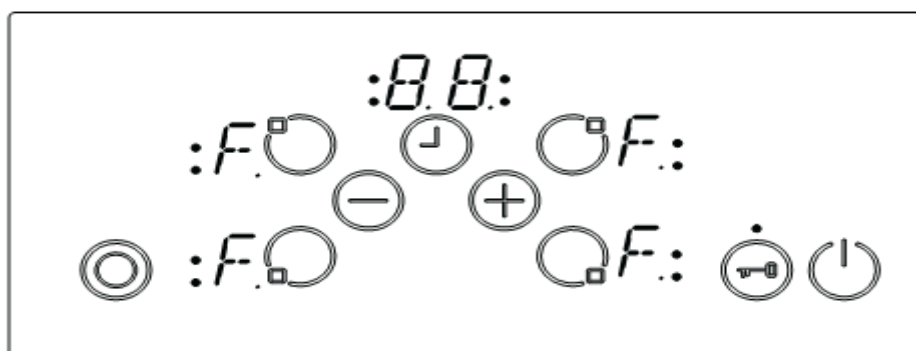
Прибор оснащен следующими функциями защиты во избежания непреднамеренных действий команд управления варочной панели.

### Отключение предохранительных датчиков

Для защиты прибора от нежелательного, случайного срабатывания датчика, прибор оснащен функцией контроля датчика.

В случае, если одна или несколько кнопок остаются в нажатом состоянии непрерывно в течение более 12 секунд, функция контроля датчика отображает эту неправильную операцию (наличие кастрюли или постороннего предмета на кнопке, неисправность датчика и т.д.) и автоматически отключает прибор.

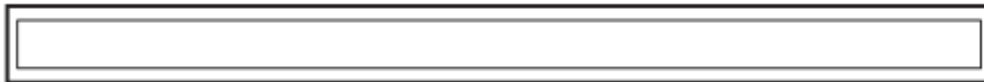
Выключение предохранительного устройства приводит к переключению панели управления варочной панели в режим S (*режим ожидания*). На всех индикаторах конфорок будет мигать символ «F».



Если присутствует остаточное тепло, то оно отобразится на всех других индикаторах конфорок.

Управление варочной панелью затем будет продолжаться в режиме S (*режиме ожидания*). В то же время издается зуммерный сигнал. Спустя 10 минут звуковая сигнализация прекращается.

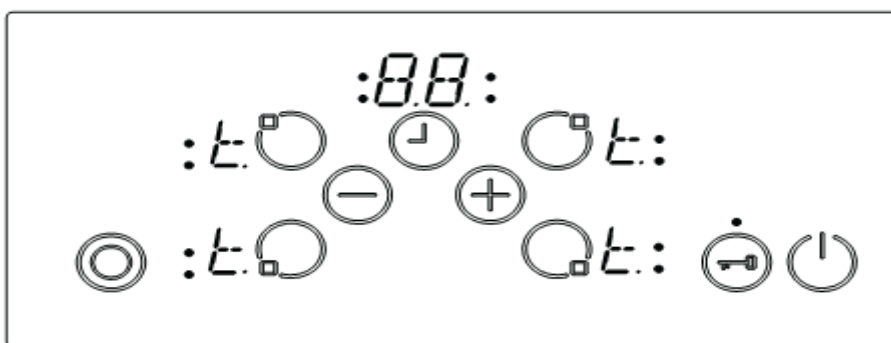
Если отсутствует какая-либо ошибка в работе, исчезнут как визуальный, так и звуковой сигналы.




### Функция отключение перегрева

В связи с размещением панели управления в непосредственной близости к конфорке в средней передней части варочной панели, это может привести к неправильной установке половины кастрюли на панели управления и не будет восприниматься предохранительным датчиком (не включая кнопки), отключающим нагревание варочной панели до высокой температуры, которая делает стекло и кнопки неприкасаемыми без получения ожога пальцев.

Для защиты блока управления варочной панели от повреждений, блок управления все время контролирует температуру и отключается в случае перегрева. Это все время отображается буквой «t» на индикаторе конфорки 4, пока температура не снизится.



После того, как температура снизится, отображаемая на индикатора буква «t» удаляется и блок управления варочной панели возвращается обратно в Режим S (режим ожидания). Это означает, что пользователь может заново возобновить работу прибора, прикосновением к кнопке .

### Функция ограничения продолжительности работы

Блок управления варочной панелью оснащен ограничителем времени работы. Если параметры настройки нагрева для данной конфорки не изменятся в течение определенного время, конфорка автоматически выключится (в течение 10 секунд на индикаторе светится «0», после этого - остаточное тепло). Предел продолжительности работы зависит от выбранной настройки мощности нагрева.

Если таймер был назначен для определенной конфорки, на индикаторе таймера в течение 10 секунд отобразится «00». После этого индикатор таймера выключается.

После автоматического выключения конфорки, как описано выше, конфорка снова готова к использованию (работе) и для соответствующей настройки мощности нагрева применяется максимальная продолжительность работы.

Эта инструкция на следующие модели:

H 3020 DECB, H 6040 FEBB, H 7040 FEBB